



Florence Unified School District No. 1

P.O. Box 2850 Florence, Arizona 85132
(520) 866-3500 Fax (520) 868-3515

Mr. Chris Knutsen, Superintendent

Tony Jimenez, Assistant to the Superintendent for Administrative Services

Adam Leckie, Assistant to the Superintendent for Student Services

Estimados Padres / Tutores

Mi objetivo principal es guiar a su hijo hacia un mejor logro académico, así como en otras habilidades que lo ayudarán a ser un adulto responsable. Me he comprometido a hacer todo lo posible para asegurarme de mantenerme en contacto con ustedes con respecto a cualquier cambio o eventos próximos.

Tendremos la próxima prueba de **Reevaluación de Estudiantes del Idioma de Inglés de Arizona (AZELLA por siglas en Inglés) de primavera de 2021** y la prueba **AZELLA de primavera Stand Alone Field Test (SAFT)** a partir de febrero de 2021 hasta abril 2021.

- **1 de febrero – 21 de mayo: Ventana para la Prueba de Reevaluación AZELLA de primavera de 2021 para todos los Estudiantes del Idioma de Inglés (EL siglas en inglés)**
- **La prueba 'Stand Alone Field Field Test (SAFT por sus siglas en inglés) se ha pospuesto hasta el otoño de 2021.**

Su colaboración es muy importante para ayudar a su hijo a alcanzar su máximo potencial.

Evaluación de Estudiantes del Idioma de Inglés de Arizona (AZELLA) La Evaluación de Estudiantes del Idioma de Inglés de Arizona (AZELLA) es una evaluación basada en estándares que cumple con los requisitos estatales y federales para medir el dominio del idioma de inglés de los estudiantes. El AZELLA se utiliza tanto para la colocación como para la reevaluación. Los estudiantes que han sido identificados como estudiantes de un segundo idioma en la Encuesta sobre el Idioma en el Hogar toman la prueba de nivel AZELLA y los puntajes de competencia de inglés de los estudiantes se usan para determinar la colocación apropiada para la instrucción. Los estudiantes que hayan sido colocados en un Programa de Aprendizaje del idioma inglés también tomarán la reevaluación AZELLA una vez al año hasta que alcancen la competencia. Los estudiantes que han logrado un resultado competente en el AZELLA son luego monitoreados por dos años para ayudar a garantizar el éxito después de su traslado al aula de educación general. “(© 2020 Arizona Department of Education)

¿Quién debe realizar el examen?

- Estudiantes de kínder y estudiantes nuevos en Arizona con una encuesta sobre el idioma en el hogar que tiene una o más respuestas que indican un idioma que no es inglés.

Board of Education

Denise Guenther, President Steve Johnson, Vice-President
Roger Biede, Member Sherri Jones, Member Tammy Quist, Member

- Estudiantes del Idioma Inglés (EL siglas en inglés) con la última prueba de AZELLA que refleja como **Indeterminado**.
- Estudiantes EL con su último registro de prueba AZELLA desactualizado (fechado antes del 1 de julio de 2019) con un nivel de competencia general (OPL) menos de competente.

Los Estudiantes de Kínder que se hayan inscrito en la escuela entre las fechas del 1 de julio y el 31 de diciembre de 2020 y que no se les administró la Prueba de Nivel de kínder (KPT siglas en inglés) debido a preocupaciones de COVID-19, deberán ser incluidos en las pruebas de reevaluación de primavera de 2021 y se les administra la Prueba reevaluación Etapa 1.

A los estudiantes de Kínder recién inscritos (a partir del 4 de enero de 2021) que nunca se hayan inscrito en la escuela (grado kínder) se les puede administrar la prueba de Nivel de Kínder de AZELLA.

Los estudiantes de los grados 1-12 a los quienes se les requiere que se les administre la Prueba de nivel, se les debe administrar la Prueba de nivel. Los estudiantes a los que se les administre la Prueba de Nivel a partir del 4 de enero de 2021 no participarán en el **Examen de Reevaluación de Primavera 2021** pero **participarán en la Prueba Stand Alone Field Test AZELLA 2021 si su nivel/colocación si su OPL de nivel es menos que competente**. Esto incluye cualquier estudiante cuyos padres/tutores han retirado al estudiante de los servicios para estudiantes de Aprendizaje del idioma inglés. Esto incluye a cualquier estudiante cuyos padres / tutores hayan retirado al estudiante de los servicios para estudiantes de inglés. Tenga en cuenta que el progreso de su estudiante en la adquisición del idioma inglés continuará siendo monitoreado y evaluado con la Evaluación de Aprendices de Idioma Inglés de Arizona (AZELLA) hasta que se alcance un Nivel de Competencia General de “Competente”. (ESSA § 1112(e)(3)(A))

Pruebas de Práctica

El único propósito de las Pruebas de Práctica es que los estudiantes se familiaricen con la plataforma de pruebas y las herramientas de navegación. Los estudiantes no necesitan un nombre de usuario y contraseña para acceder al examen de Práctica en línea. Los Evaluadores de la prueba supervisarán a los estudiantes para asegurarse de que se sienten confiados usando las herramientas de navegación y estén progresando a través de la Pruebas de Práctica a un ritmo adecuado para el nivel de competencia y de grado. Nuestro objetivo es simular el entorno de prueba real. Crear un entorno de prueba adecuado para la Prueba de Practica en línea es otra manera de ayudar a los estudiantes a sentirse confiados cuando al tomar las pruebas AZELLA en línea.

Administración Segura y Sin Riesgo de Pruebas

Todas las pruebas AZELLA DEBEN administrarse en persona en un entorno de prueba seguro en el sitio escolar designado a su hijo. Un docente capacitado y acreditado administrará el AZELLA a aquellos estudiantes que requieren una prueba AZELLA y que asistan a la escuela a través del aprendizaje a distancia virtual con cita previa y en el edificio escolar designado a su hijo o por la escuela se su niño.

Las escuelas seguirán las políticas y protocolos **COVID-19 del Distrito Escolar Unificado de Florence** mientras mantienen un entorno de prueba seguro y siguen todas las políticas y

procedimiento de seguridad de pruebas proporcionadas por el Departamento de Educación de Arizona.

Para ayudar a lograr un mejor aprendizaje, hable sobre la importancia de las pruebas y de la importancia de asegurar que se haga un intento serio para lograr lo mejor de las habilidades del estudiante.

Para Informarse si evaluar a un estudiante

Si tiene alguna inquietud sobre si estudiante necesita tomar alguna de las pruebas AZELLA, envíe su consulta a jthompson@fUSDaz.org.

Comuníquese con nuestro Departamento de ELL del distrito para obtener más ayuda:

Lillianna H. Falberg
Intérprete/Traductor
Florence Unified School District
Teléfono: (480) 987 -7613
Ext. 7613
lfalberg@fUSDaz.org

Jessica Thompson
Coordinador de exámenes AZELLA del Distrito
Florence Unified School District
Teléfono: 480-474-6189 or ext. 6189
Fax: 520-868-7354
jthompson@fUSDaz.org